

Prüfbericht-Nr. 55 2008 91 Blatt-Nr. 1 Stand 11/91

Dieser Prüfbericht dient als Arbeitsunterlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer bei Einzelabnahmen nach § 19 Stvzo.

Beschreibung der Sonderräder I.

Hersteller und Vertrieb:

ATS Leichtmetallräder GmbH

6702 Bad Dürkheim

Fabrikmarke:

ATS

I.1 Sonderraddaten

> Rad-Nr. bzw. Radtyp: Radgröße nach Norm: Einpreßtiefe:

Zul. Radlast:

60423 A 6J x 14H2 38 +/- 0,5 mm475 kg

I.2 Radanschluß

Befestigungsart:

mit 4 Kegelbundschrauben Gewinde M14x 1,5 Schaftlänge 33 mm die mitgeliefert werden

Anzugsmoment der Radschrauben:

Lochkreisdurchmesser: Mittenlochdurchmesser:

Zentrierungsart:

110 Nm 108 +/- 0.1 mm57,1 + 0,1 mmMittenzentrierung

Kennzeichnung der Sonderräder I.3

> An der Außenseite der Sonderräder wird folgende Kennzeichnung eingegossen bzw. eingeprägt:

Fabrikmarke:

Radtyp:

Felgengröße: Einpreβtiefe:

Herkunftsmerkmal:

Herstellungsdatum:

ATS

60423 A 6J x 14 H2

ET 38

Made in Germany

Fertigungsmonat u.-jahr

Prüfbericht-Nr. 55 2008 91 Blatt-Nr. 2

#### I.4 Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller:

Audi AG, Ingolstadt bzw. Audi NSU, Neckarsulm

FzTyp	Motortyp /Ausf.	Handels- bezeichnung	ABE-Nr	zulässige Reifengrösse	Auflagen u Hinweise
89	DZ, JK, JKA, JN, KV, NE, NG PM, PP, PS RA, RN, RU SB, SD, SE SF, ST, 1Y 3A, 6A		E 251 E 251/1	175/70R14 185/65R14 195/60R14	1-8,9
	3A (Ausf C3A3, CA3.3, CAA.3)	Audi Coupé			
	DZ, KV, NG 3A (außer Ausf. C3A3, CA3.3, CAA.3)			185/70R14 205/60R14 205/65R14	
89Q	NE, DZ, PM 3A, KV, SD JN, NG, SF	Audi 80 Quattro Audi 90 Quattro	E 399 E 399/1	195/60R14	
	KV, NG	Coupe Quattro		185/70R14 205/60R14 205/65R14	

FzTyp	Ausführung und Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	zulässige Reifengrösse	Auflagen u Hinweise
81	Audi Coupé	A875/2	185/60R14 195/60R14	1-8,9
	Audi 90			
85	Audi 80 Quattro	B 818	175/70R14 185/65R14 195/60R14	
	Audi 90 Quattro			
	Audi 80 Quattro Coupé			
	Audi 90 Quattro Coupé			

Prüfbericht-Nr. 55 2008 91 Blatt-Nr. 3

#### Auflagen und Hinweise

- Vom Fahrzeughalter ist unter Vorlage des Gutachtens eines amtlich anerkannten Sachverständigen über den vorschriftsmäßigen Zustand des Fahrzeuges eine erneute Betriebserlaubnis für das Fahrzeug bei der Verwaltungsbehörde zu beantragen.
- Fahrwerk und Bremsaggregate müsse dem Serienstand entsprechen. Werden andere Fahrwerksteile ange aut, so ist deren Verwendung unabhängig zu beurteilen. z.B. durch eine erneute Anbau- und Freigängigkeitsprüfung.
- 3. Zur Befestigung der Sonderräder dirfen nur die mitzuliefernden Radschrauben bzw. Radmuttern verwendet werden.
- 4. Die Bezieher sind darauf hinzuweißen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 5. Bei Fahrten mit dem Ersatzrad sin 1 die serienmäßigen Befestigungsteile zu verwenden.
- 6. Die Bezieher sind darauf hinzuwe sen, daß der von den Reifenherstellern vorgeschriebene Reifenfilldruck bzw. Mindestfülldruck zu beachten ist.
- 7. Die mindestens erforderlichen Ge chwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwenden en Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung V (alte Bezeichnung) dürfen bei Geschwindigkeiten übe: 210-220km/h nur bis 90% ihrer max. Tabellentragfähigkeit ausgelastet werden. Für Geschwindigkeiten über 220Km h sind die Tragfähigkeiten und der Reifenfülldruck mit den Feifenherstellern abzustimmen. Eine entsprechende Bescheinigung ist vorzulegen. Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V (neue Bezeichnung) dürfen bei 210km/h bis zu 100% und bei 240km/h bis zu 91% ihrer maximalen Tabellentragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoli∈rt. Für Geschwindigkeiten über 240km/h sind die Tragfähigk∈iten und der Reifenfülldruck mit den Reifenherstellern abzust: mmen. Eine entsprechende Bescheinigung ist vorzulegen.
- 8. Es sind nur schlauchlose Reifen and Gummiventile DIN 7780-43 GS 11,5 oder gerade Ventile mit Metallfuβ und Befestigung durch verlängerte Überwurfmutter von auβen, die weitgehend der DIN 7779 entsprechen (z. B. Alligator Nr. 2024 R8 bzw. 3004 A), zulässig. Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.
- 9. Nur zulässig für Fahrzeuge, bei denen 14-Zoll-Bereifung laut Fahrzeugpapieren wahlweise verwendet werden kann.

Prüfbericht-Nr. 55 2008 91 Blatt-Nr. 4

### I.5 Spurverbreiterung

Durch die Einpreßtiefe von 38  $\,$  mm ergibt sich eine Spurverbreiterung von bis zu 14 mm.

## II. Dauerfestigkeitsprüfung

Gutachten der Räderprüfstelle des TÜV Pfalz e.V. liegt vor.

# III. Durchgeführte Prüfungen/Prüfergebnisse

Die Prüfungen wurden nach dem VdTÜV Merkblatt "Begutachtung von baulichen Veränderungen an PKW und PKW Kombi unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit, Anhang 1" durchgeführt. Insbesondere wurde geprüft:

- Handling
- Freigängigkeit
- Anbau

Es ergaben sich keine Beanstandungen

# IV. Schluβbescheinigung

Unter der oben erwähnten Ausrüstung entsprechen die Fahrzeuge - mit Ausnahme der in den ABE'sen (s. Ziff. I.4) beschriebenen Abweichungen - den geltenden Vorschriften.

Das Gutachten umfa $\beta$ t Blatt 1 -5 und ist nur als Einheit gültig.

dbingfen, den 21. November 1991

P. Judcke

amer. Markannter Sachverständiger